



VERBAND ZOOLOGISCHER
FACHGESCHÄFTE DER SCHWEIZ
ASSOCIATION DES ETABLISSEMENTS
ZOOLOGIQUES SUISSE



**OFFIZIELLES ORGAN
DES SCHWEIZER ZOOFACHHANDELS**

**ORGANE OFFICIEL DES
ETABLISSEMENTS ZOOLOGIQUES SUISSE**

**2007
2**

sera reptil Professional

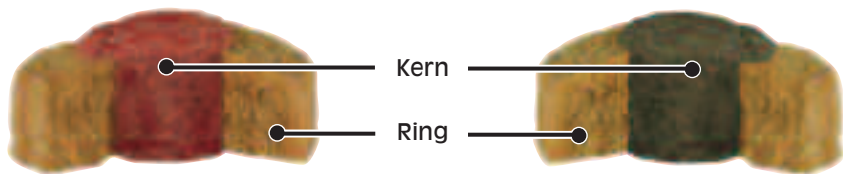
das erste coextrudierte Futter für Reptilien

Die **sera** Forschung hat spezielle Futter für carnivore und herbivore Reptilien entwickelt, die optimal auf die Bedürfnisse einzelner Arten abgestimmt sind. Mit dem technisch anspruchs-

vollen Coextrusionsverfahren werden zwei Komponenten schonend und separat verarbeitet und in Kern sowie äußeren Ring kombiniert.



Der Kern enthält eine Mineralmischung mit optimalem Calcium-Phosphor-Verhältnis. Zusammen mit lebenswichtigen Vitaminen, Spurenelementen und Algen werden so die Abwehrkräfte der Tiere gestärkt und eine bestmögliche Vorsorge gegen Panzer- und Knochenerweichung getroffen.



Der Ring von **sera reptil Professional Carnivor** enthält hochwertige Proteine mit einem ausgewogenen Verhältnis essenzieller Aminosäuren und ist mit ungesättigten Omega-3- und Omega-6-Fettsäuren angereichert.

Der Ring von **sera reptil Professional Herbivor** enthält eine schmackhafte ballaststoffreiche Mischung aus über 20 Kräutern sowie hochwertigen Proteinen und Fetten.

Der Präsident meint . . .

... dass sich die Mühe gelohnt hat und all die Vorbereitungen, die die neue Ausbildungsordnung mit sich gebracht hat. Dies haben die ersten Endqualifikationen der Detailhandelsassistentinnen und -assistenten gezeigt. Optimal vorbereitet gingen die 7 Prüflinge aus der Deutschen und die 2 aus der Französischen Schweiz in diese Qualifikation. Aber auch die Experten waren genau so perfekt auf dieses Ereignis vorbereitet. Und auch die von uns erarbeiteten Unterlagen und Koordinationen haben sich bewährt. Danke allen für ihren Einsatz. Und wir können nun etwas gelassener den nächsten Qualifikationen entgegensehen. Die Feuertaufe haben alle und alles bestanden.

... dass es ja fast vergessen gegangen wäre in der Hektik der letzten Monate. Das 40 jährige Jubiläum unseres Verbandes der Zoologischen Fachgeschäfte der Schweiz. Das wäre schade gewesen, denn 40 Jahre erfolgreicher Verbandstätigkeit - und das dürfen wir mit Stolz sagen - sind sicher ein guter Grund, gemeinsam zurück aber vor allem vorwärts zu schauen. Wie, da wären Ihre Ideen gefragt.

In diesem Sinne
Ihr Felix Weck

Le président pense . . .

... qu'il valait la peine et toutes les préparations qu'apportait le nouveau règlement de formation.

C'est ce qu'ont montré les premières qualifications finales d'assistants et d'assistantes dans le commerce de détail. Avec une préparation optimale les 7 candidats de la Suisse allemande et les 2 de la Suisse romande se lançaient dans cette qualification. Les experts également étaient parfaitement préparés pour cet événement. Les documents préparés par nous-mêmes et nos coordinations ont donné de bons résultats. Un grand merci à tous pour leur engagement. Nous pouvons maintenant tranquillement attendre les prochaines qualifications. Tout le monde a passé le baptême de feu.

... qu'il a été presque oublié dans le stress des derniers mois. Le jubilé de 40 ans de notre fédération des magasins zoologiques de Suisse. Cela aurait été bien dommage, car 40 ans de travail fédératif avec succès - et ceci nous pouvons dire avec fierté - sont une bonne raison de regarder ensemble en arrière mais surtout en avant. Comment? Vos idées sont les bienvenues!

Dans ce sens
Votre Felix Weck



Vitakraft

gibt Lebenskraft · l'énergie

Mit Liebe
für dich

FOR YOU

DAS NEUE TIERBEDARFS-
SORTIMENT FÜR FUN & FITNESS!



www.delphin-amazonia.ch

IHR FACHHANDEL LOGISTIK-PARTNER

Profitieren Sie von
unserem praktischen
DA-Internet Shop

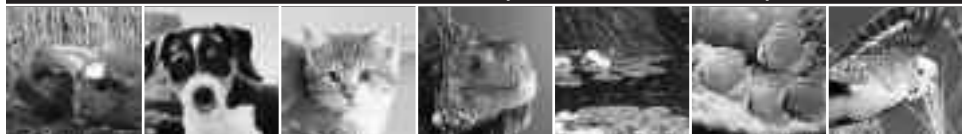
Über 8000 Artikel!

Hund, Katze, Nager
Vogel, Terraristik, Teich



Bequem bestellen:
www.delphin-amazonia.ch

Delphin-Amazonia AG – Ruchfeldstrasse 15 – 4142 Münchenstein
Tel. 061 416 10 10 – Fax 061 416 10 15 – info@delphin-amazonia.ch – www.delphin-amazonia.ch



Endlich Krankheitendiagnose im Online-Hospital!

Endlich ist es Wirklichkeit geworden: Jeder Aquarianer und Teichbesitzer weltweit hat 365 Tage im Jahr 24 Stunden am Tag die Möglichkeit sich Hilfe zu holen, wenn seine Fische krank sind.

Mit über 200 Fotos, Mikroskopaufnahmen und umfangreichen Diagnosehilfen, Ursachenergründung und natürlich Heilungsmassnahmen hat es JBL geschafft, eine wirkliche Hilfe für Aquarianer und Teichfischbesitzer zu schaffen. In Kooperation mit führenden Fisch-Tierärzten wie Fr. Dr. Sandra Lechleiter aus Deutschland wurde ein Bestimmungsschlüssel für Fischkrankheiten erstellt. Nach einem einfachen Ja/Nein - Verfahren kann jeder zu der Krankheit und deren Heilung gelangen, der dem Bestimmungsschlüssel folgt.

Wer lieber an Hand von Bildern die Diagnose versuchen möchte, kann dies selbstverständlich auch ohne den Gang durch den Bestimmungsschlüssel versuchen.

Das JBLOnline Hospital ist auf der JBL Homepage zu finden:

www.jbl.de

Enfin Diagnostic des maladies grâce à l'hôpital en ligne!

C'est enfin possible : tous les aquariophiles et propriétaires de bassin partout dans le monde peuvent désormais consulter en ligne 365 jours par an et 24 heures sur 24 afin de bénéficier d'une assistance vétérinaire en cas de maladie des poissons.

Avec plus de 200 photos et clichés microscopiques, de nombreuses aides de diagnostic ainsi qu'une description complète des causes et des mesures thérapeutiques, JBL a réussi à concevoir un véritable guide d'assistance thérapeutique pour tous les passionnés. En collaboration avec des vétérinaires spécialistes des poissons, comme le Dr. Sandra Lechleiter (Allemagne), une clé de détermination, des maladies a été élaborée. Grâce à cette clé basée sur le principe des réponses « oui/non », chacun peut identifier la maladie à laquelle il est confronté et trouver les soins appropriés. Bien entendu, il est également possible de poser le diagnostic à l'aide des photos, sans utiliser la clé de détermination.

L'hôpital en ligne JBL est disponible sur le site Internet de JBL :

www.jbl.de

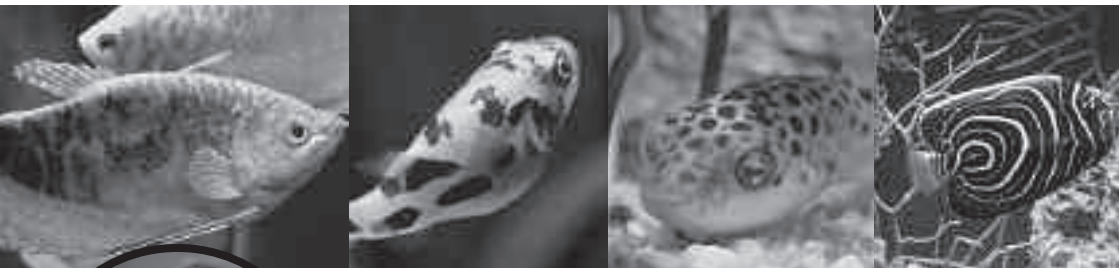


electronic

NEU

EHEIM

professionel 3^e



output control



service indicator

Im Internet finden Sie den Film zum neuen Profi Außenfilter mit elektronischer Steuerung. www.eheim.de

Der neue Maßstab für effiziente Aquarienfilterung – Made in Germany

Durch die einfache Bedienung von nur 3 Tasten stehen eine Vielzahl von neuen Funktionen zur Verfügung. z.B.

output control:

Erhöhung/Minderung des Wasserdurchflusses auf Tastendruck.

constant flow:

Zunehmende Verschmutzung im Filter erkennt die Elektronik und regelt automatisch auf den eingestellten Output nach.

12h bio function:

Elektronischer Wechsel zwischen 2 einstellbaren Durchflussmengen im 12 Stunden Rhythmus.

service indicator:

Auf Tastendruck wird die Zeitdauer bis zur nächsten Reinigung angezeigt.



Garantie
3
Jahre • years
años • ans
Garantie

Das fast vergessene Jubiläum.

Ja, so kann es gehen, vor lauter Konzentration auf das zu Erledigende und auf alles, was in Zukunft noch zu erledigen ist, vergisst man die Vergangenheit und wichtige Daten. Und das wäre uns beinahe passiert. Denn der VZFS wird dieses Jahr 40 Jahre alt oder besser jung. Denn die Dynamik, die unser Verband in den letzten Monaten an den Tag legen musste, passt eher zu einer jugendlichen Institution als zu einer alt ehrwürdigen Organisation. Vieles wurde geleistet seit sich am 9. Oktober 1967 ein knappes Dutzend «Zoohändler» in Olten zusammensetzten und – nach zähen Diskussionen – den VZFS gründeten. Vor 10 Jahren, als wir am Vierwaldstättersee unser 30 Jähriges feierten, schrieb Peter Grob sen. in seinem Grusswort:

«30 Jahre sind für unseren Berufsverband, den Verband der Zoologischen Fachgeschäfte der Schweiz, eine beachtliche Zeitspanne. Gerade die letzten, von vielen Wandlungen geprägten und hektischen Jahre forderten von den Geschäftsinhabern, wie auch vom Verband viel Einsatz und Arbeit, sowie grosses Durchhaltevermögen. Aber noch ist nicht alles durchgestanden und da der Verband gerade in den vergangenen Jahren gewaltige Schritte nach vorne gemacht hat, bin ich überzeugt, dass keine einzige unserer Kolleginnen und kein einziger Kollege daran denkt zu resignieren. Ich wünsche den Verbandsmitgliedern und dem Vorstand für die kommenden Aufgaben viel Elan und Kraft.»



Diese Worte haben nichts von ihrer Wahrheit verloren und stehen auch dem 40 jährigen Jubiläum gut an. Wir sind immer noch auf einem harten Weg mit vielen unterschiedlichen Verhältnissen, die einer Lösung harren. Also resignieren wir nicht, nehmen wir unseren Weg weiter unter die Füße, denn ein Ziel haben wir immer vor Augen: ein handlungsfähiger, aktiver und der Zeit und den Bedürfnissen seiner Mitglieder verpflichteter Verband zu sein, der von und durch seine Mitglieder lebt.

Eine Feier?

Ja, wie gesagt, fast wäre dieses Jubiläum vergessen gegangen. Aber wie wollen wir es so auf die Schnelle feiern? Haben sie eine Idee? Etwas Unvergessliches, Feierliches, Spannendes, Zukunftsausgerichtetes, Kulinarisches, etwas mit Reden und Ehrungen, einem Ausflug oder einfach einen Nachmittag zusammen verbringen, Meinungen austauschen und über Gott und die Welt reden. Wenn sie eine Idee haben, lassen sie es den Vorstand wissen. Danke

Tierarzneimittel im Zoofachhandel

Ein weiterer Kurs!

Anmeldetalon:

Tierarzneimittelkurs deutsch

Anmeldeschluss: 20. August 2007

Kursort: Basel

Kursdatum: 25. September 2007

WICHTIG

Vorname _____ Name _____

Geschäft _____ Tätigkeit _____

Adresse _____

Telefon _____ e-Mail _____

Kurskosten: Nichtmitglieder SFr. 190.-, Mitglieder SFr. 150.-

Einsenden an: VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Basel, Fax 061 363 25 74

Offene Stelle

Zur Ergänzung unseres Teams
suchen wir

**per 1. September 2007
einen/eine Mitarbeiter/in**
(ca. 80% Stellenprozent).

Sie haben einen Abschluss als
Zoofachverkäufer/in, sind flexibel
und belastbar, und beschäftigen
sich seit längerer Zeit mit der
Aquaristik, dann schicken sie uns
doch Ihre individuelle Bewerbung
mit den üblichen Unterlagen an:



Fish-Point GmbH, Herr Stefan Bürki
Dorfstrasse 27A 3661 Uetendorf

Da immer noch rege Nachfrage herrscht,
bietet der Verband einen weiteren Kurs
für dieses Jahr an.

Ohne einen erfolgreich absolvierten Kurs,
dürfen nicht nur keine Tierarzneimittel im
Geschäft verkauft werden sondern auch
die Grosisten keine Arzneimittel liefern.
Sie müssen sich vergewissern, dass ihre
Kunden den Kurs absolviert haben.

Dies gilt sowohl für Mitglieder, wie für
Nichtmitglieder.

Also bitte, nehmen sie diese neue
Gelegenheit wahr, melden sie sich an.
Zumal wir für diese Chance jahrelang
gekämpft haben – auch auf Drängen vieler
Kollegen – wäre es ja jetzt widersinnig,
sie nicht zu nutzen.

Médicaments pour les animaux dans le commerce zoologique

Rien ne va sans ce cours!

Notre fédération offre ce cours pour que vous ayez la possibilité de vendre des médicaments pour animaux dans votre magasin aussi dans l'avenir.

Sans un cours terminé avec succès non seulement des médicaments ne peuvent pas être vendus, mais également les grossistes ne seront plus en mesure de les livrer. Ils doivent s'assurer que leurs clients ont achevé le cours.

Cette mesure concerne les membres comme également les non-membres. **Ce cours doit avoir été suivi.**

Donc saisissez l'occasion et inscrivez vous, car nous avons lutté des années pour avoir cette chance – aussi sur pression des collègues. Il serait donc paradoxal de ne pas la saisir.

Ce cours est aussi à recommander pour les collaborateurs externes de nos grossistes. Pour qu'ils sachent ce qui est transmis dans ce cours et ainsi toutes les inepties et les informations et interprétations fausses sur ce cours peuvent être clarifiées. Quelques grossistes en ont déjà fait participer leurs collaborateurs et collaboratrices.

Talon d'inscription

Cours en français pour médicaments pour les animaux

Date limité d'inscription: 1. August 2007

Lieu du cours: Lausanne

Date du cours: 11. September 2007

Important

Prénom : _____ Nom : _____

Magasin : _____ Occupation : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____ e-mail : _____

Frais du cours : Fr. 190.– pour les non-membres, Fr. 150.– pour les membres
Envoyer à: VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Bâle, Fax (061) 363 25 74

Tropica Aquarienpflanzen Ein wachsender Erfolg....



Zoo Thun · Y & D Grimm · Frutigenstrasse 9 · 3600 Thun
Tel.: 033 223 26 60 · Fax.: 033 222 84 29 · info@zoothun.ch

LECKY

schweizer



Hochwertige Nahrung und Accessoires für Ihre Lieblinge

von Ihrem Heimtierbedarfs-Spezialisten

eric schweizer

Eric Schweizer AG, Postfach 150, 3602 Thun
Tel. 033 227 57 57, Fax 033 227 57 58, www.ericsschweizer.ch



Lernecke

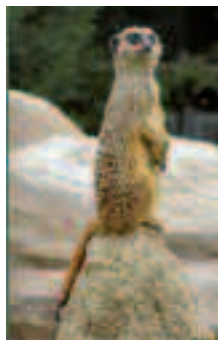
Momentaufnahmen . . .

Spinnennetze sind für den Biologen ausserordentlich faszinierend. Verhaltensforscher behaupten gar, ein Spinnennetz sei «eingefrorenes Verhalten».



Zunächst: gehen Sie doch in diesen Frühlingstagen mit offenen Augen durch die Natur. Sie finden überall etwas zum Staunen.

Auch meine Vignettenkontrollen sind Momentaufnahmen. Ich tauche – mehr oder weniger zufällig – bei Ihnen im Geschäft auf, kontrolliere und protokolliere, und verschwinde wieder. Selbst wenn ich mich – dem wachenden



Erdmännchen gleich – wirklich bemühe, mir den Überblick zu verschaffen: ich sehe immer nur das, was am besagten Kontrolltag bei Ihnen gerade zu sehen ist, an Gutem wie an Schlechtem.

Relativ selten zwar, aber doch hin und wieder erhalte ich auch

ein Feedback aus dem Kreis Ihrer Kunden. Es liegt in der Natur des Menschen, eher zu reklamieren als zu loben. Mein Hinweis, dass die Vignettenkontrolle eben auch nur eine Momentaufnahme ist, wird von den Menschen verstanden.

Gerne teile ich Ihnen heute einmal zwei Beanstandungen mit, die mich unlängst erreichten.

Einstreu bei Kleinsäugern:

Hier zu sparen erachte ich als kurzichtiges Unternehmertum. Je grosszügiger Sie mit der Einstreu bei grabenden Kleinsäugern umgehen, desto mehr Einstreu werden Sie verkaufen. Mit anderen Worten: nicht der Goldhamsterverkauf schlägt zu Buche, wohl aber die Einstreu und das Futter.

Besatzdichte in Gehegen

Denken Sie bitte daran: unsere Kunden sind zunehmend besser orientiert. Es fällt ihnen auf, wenn sich etwas gar viel Meerschweinchen im Gehege tummeln – und sei es auch nur deshalb, weil gerade eine neue Lieferung eingetroffen ist.

Trachten Sie deshalb auch in diesem Punkt danach, die Mindestanforderungen der Tierchutzverordnung einzuhalten.

Mit dieser Momentaufnahme möchte ich es für heute bewenden lassen. Geniessen Sie auch Momente der Entspannung bei schönem Sommerwetter.

Ich freue mich auf unsere nächste Begegnung,

Ihr
Jürgen Meier

Documentation d'études. Un classeur en hébreu.

**Chères apprenantes,
Chers apprenants,**

Le dossier de formation que vous avez devant vous vous accompagnera au cours de vos deux prochaines années de formation. Cet outil pourra, d'une part, vous aider à documenter vos tâches principales, les compétences que vous avez acquises et les expériences que vous avez faites au sein de votre entreprise formatrice. D'autre part, vous serez à tout moment en mesure de juger si vous avez atteint les objectifs évaluateurs pratiques et si vous êtes sur la bonne voie dans ce domaine. Nous vous encourageons à essayer de faire le lien entre la théorie et la pratique. Pour cela, vous avez à votre disposition le manuel didactique « Pratique du commerce de détail » ainsi que d'autres moyens didactiques établis par votre groupe de branche et la branche spécifique que vous avez choisie. La constitution d'un dossier de formation et la mise à jour régulière de celui-ci sont obligatoires. Ce document représente une partie essentielle de votre formation initiale; vous en assumez la responsabilité.

Les objectifs évaluateurs énumérés dans ce dossier couvrent l'ensemble de la formation initiale menant à l'attestation fédérale. Sur chaque page, vous noterez les tâches que vous avez accomplies et les expériences faites pour atteindre un objectif particulier. Si vous n'avez pas ou que partiellement atteint un certain objectif, vous pourrez noter au verso de chaque feuille les compétences que vous devez encore acquérir et comment vous comptez procéder pour y arriver. Au plus tard au terme de chaque semestre, les personnes responsables de votre formation s'entretien-

dront avec vous des résultats de cette évaluation. Ensemble, vous pourrez ensuite définir les prochaines étapes de votre formation initiale.

Nous vous souhaitons d'ores et déjà une formation passionnante et variée !

Formation du Commerce de Détail Suisse (FCS)

C'est marqué ainsi au début de chaque classeur

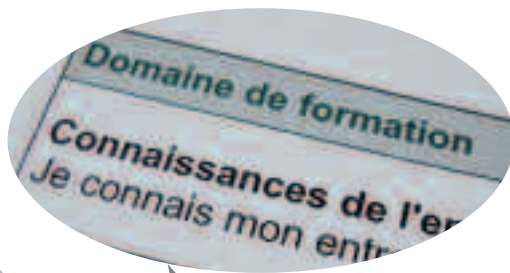
On devrait lire les textes, les suivre et travailler avec et beaucoup serait déjà plus clair et il n'y aurait pas tellement de questions comme: ça va comment? C'est pour quoi faire? Pour quoi dois-je faire ça?

Une réponse très importante sur toutes ces questions: Pour une bonne formation de base et pour une qualification finale couronnée avec succès (autrefois examen d'apprentissage).

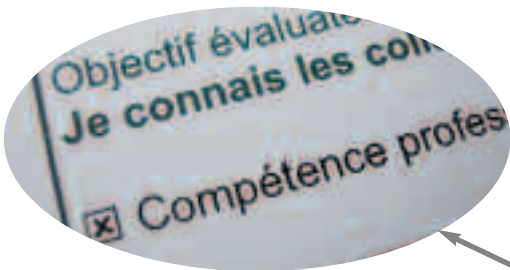
Une requête à tous les instructeurs et toutes les instructrices: Occupez-vous des apprenants et discutez avec eux la documentation d'études. Invitez les de travailler avec la documentation et profitez en aussi sérieusement de votre part.

S'il existent encore des questions ou s'il y a du manque de clarté de votre part, demandez au VZFS. On vous renseignera volontiers.

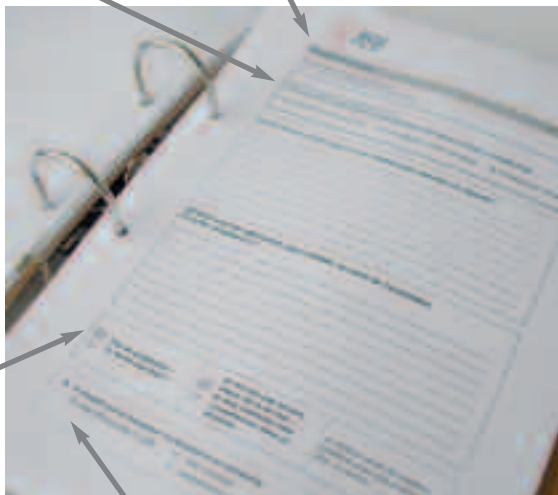
**Il n'y a rien de plus simple,
pourvu qu'on s'en est occupé.**



Relire, quelles sont
les parties des études et ce
qu'elles comprennent.
Puis évaluer et corriger.



Définir des buts, le sens et
l'objet de la formation dans
les trois secteurs :
Compétence professionnelle
Compétence en méthodes
Compétence sociale



La possibilité de la connaissance
de soi et de se rémunérer ou de
se défier..



Et voilà ce sont les instructeurs et
instructrices qui sont demandés.
Qu'ils profitent sérieusement de cette tâche!

Inscription aux cours hors-entreprises **2**

**Pour tous les apprenti(e)s qui ont commencé leurs
apprentissage en 2006**

Talon d'inscription au cours

Dates des cours: 4 / 12 / 29 / 28 septembre 2007

Apprenti(e)

Nom _____ Prénom _____

Rue _____

Code postal / Ville _____

Téléphone _____

Entreprise de formation

Nom de l'entreprise _____

Responsable _____

Rue _____

Code postal / Ville _____

Téléphone _____

Frais du cours

Il serons fakturer par le secrétariat AEZS. Après le payment l'inscription est definitiv.

Date limite d'inscription: vendredi 6 juillet 2007

Envoyer par courrier à: VZFS, Güterstrasse 199, 4053 Bâle

Handel und Besitz von gentechnisch veränderten Zierfischen sind verboten



Offizielle Mitteilung des Regierungsrates des Kantons Zürich

In den letzten Wochen sind im Angebot verschiedener Tierhandlungen gentechnisch veränderte Zierfische aufgetaucht. Die unter dem Handelsnamen «Coral Red Danio» angebotenen Zebrabärblinge wurden mit einem Erbgutabschnitt (DNA) von Quallen gentechnisch verändert. Dadurch bilden die Fische einen zusätzlichen Eiweissstoff, der sie bei Tageslicht intensiv rosarot färbt und unter dem UV-Licht hell leuchten lässt. Weitere Arten erscheinen grün oder auch orange. Handelsübliche Zebrabärblinge sind unter Zierfischhaltern sehr beliebt und verbreitet und in der Regel nicht gentechnisch verändert.

Der Handel sowie der Besitz von gentechnisch veränderten Fischen sind laut Gentechnikgesetz nicht erlaubt. Dies gilt auch für Tiere, die über das Internet bestellt wurden. Ebenso dürfen gentechnisch veränderte Fische in der Schweiz nicht freigesetzt werden. Für Mensch und Umwelt besteht keine unmittelbare Gefahr durch diese gentechnisch veränderten Fische. Bei korrekter Aquarienhaltung sind denn auch keine unmittelbaren Schäden zu erwarten.

Wer wissentlich oder unwissentlich in Besitz derartiger Fische gelangte, muss umgehend das kantonale Veterinäramt oder die kantonale Fachstelle für Biosicherheit informieren.

Der Zoohandel wird im Rahmen einer Informationskampagne für diese Problematik sensibilisiert.

Impressum

Herausgeber

VZFS, Verband Zoologischer Fachgeschäfte der Schweiz
Sekretariat: Güterstr. 199, 4053 Basel
Tel: 061 363 25 70, Fax: 061 363 25 74

Redaktioneller Beirat

Felix Weck, Ruedi Wernli

Homepage

<http://www.vzfs.ch>

E-mail

info@vzfs.ch

Redaktion, Design Inseratenmanagement

Hanjo Kunzelmann, DER-WERBER.CH
Niederholzstrasse 26, 4125 Riehen
Tel: 061 601 90 34, Fax: 061 601 90 35
hanjo@der-werber.ch www.der-werber.ch

Materialbestellungen

Frau Monica Ravlijen, Fax 062 296 19 88



COLLY

Unsere Marken :

Die Adresse für einen optimalen Service, exklusiv für Profis

Keller Martigny SA

Route des Finettes 59 CH-1920 Martigny

Tel 027 721 65 30
<http://www.kmy.ch>

Fax 0800 333 531
info@kmy.ch



Besuchen Sie unsere Website : **<http://www.kmy.ch>**

Dort finden Sie unseren Online-Katalog mit mehr als 14'000 Artikeln sowie immer die letzten Infonews und Aktionen.

Grosser Vorteil des Online-Kataloges:
 immer auf dem letzten Stand, da täglich aktualisiert!